

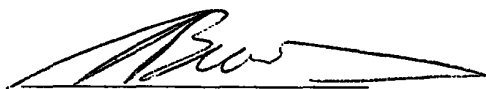
MAR 2013

CERTIFICADO



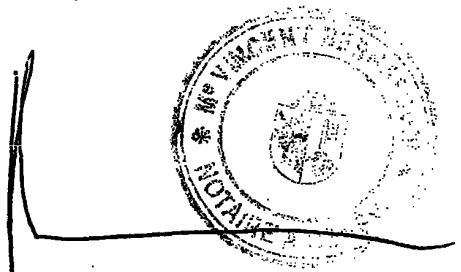
Yo, Ariel Boussiba, de nacionalidad suiza, mayor de edad, casado, de ocupación Asesor Legal Senior, residente en la ciudad de Ginebra, con Pasaporte No. F0066737, en calidad de Director y representante legal de la Compañía TEMENOS (NL) BV, una compañía constituida y existente bajo las leyes de Países Bajos, libre y voluntariamente, a través del presente instrumento, certifico que el poder otorgado con fecha 24 de abril de 2012 a favor de la Compañía BBR REPRESENTACIONES CIA. LTDA., una compañía constituida y existente bajo las leyes de la República del Ecuador, no ha sido revocado y sigue vigente.

Fecha: 4 de marzo de 2013


Ariel Boussiba

Vu par Nous, Vincent BERNASCONI, notaire à Genève
soussigné, exclusivement pour légalisation de la
signature apposée ci-dessus par Monsieur Ariel
BOUSSIBA, qui est conforme au spécimen de
signature déposé en Notre Etude.
(Le Notaire soussigné n'assume aucune responsabilité
quant au contenu du présent document)

Genève, le 7 mars 2013



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

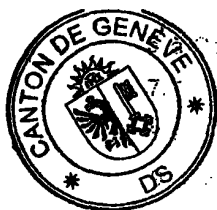
1. Pays: Suisse

Le présent acte public

2. a été signé par Me V. Bernasconi

3. agissant en qualité de notaire

4. est revêtu d'un timbre de
.....



A été

le 07 MARS 2013

au Canton de Genève

9715

timbre

10. 

Claire-Lise DUELASSI



Chamber of Commerce Commercial Register extract



Commercial Register No. 33271017

Page 2 (of 2)

Title	Directeur
Powers	Authorised jointly (with other board member(s), see articles)
Name	Springintveld, Margaretha Johanna
Date and place of birth	14-11-1967, Aalsmeer
Date of entry into office	20-07-2007
Title	Directeur
Powers	Authorised jointly (with other board member(s), see articles)
Name	Boussiba, Ariel
Date and place of birth	13-03-1975, Genève, Switzerland
Date of entry into office	31-01-2009
Title	Directeur
Powers	Authorised jointly (with other board member(s), see articles)
Name	van de Vaart, Maarten
Date and place of birth	02-12-1959, Castricum
Date of entry into office	05-06-2012 (registration date: 05-06-2012)
Title	Director
Powers	Authorised jointly (with other board member(s), see articles)

Amsterdam, 25-02-2013. Extract was made at 11.43 hours.
For extract

N. Snijders, Plv. Directeur

APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. Has been signed by: N. Snijders
3. Acting in the capacity of: deputy general manager
of the chamber of commerce at Amsterdam
4. Bears the seal/stamp of:

Certified

5. At Amsterdam
6. On 25 februari 2013
7. By the clerk of the Court of Amsterdam

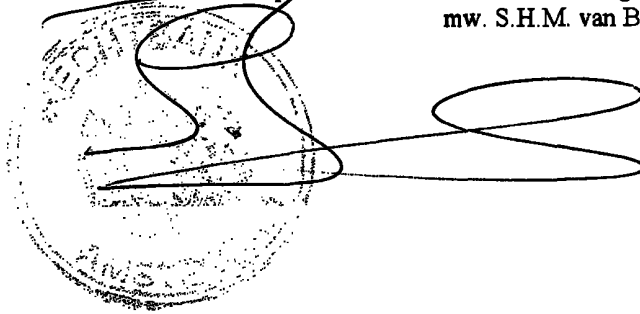
8. No:

9. Seal/Stamp:

07739

10. Signature

mw. S.H.M. van Breene



NOTARIA PRIMERA DE QUITO
EN APLICACION A LA LEY NOTARIAL

DOY FE que la fotocopia que ANTECEDE
Conforme con el ORIGINAL que me fue presentado

en: 2

Expediente: 000000

Quito

19 MAR 2013



DR. DAVID ELIZABETH
Notario Primero Copiante del Canton Quito

Uittreksel Handelsregister Kamer van Koophandel



KvK-nummer 33271017

Deze inschrijving valt onder beheer van Kamer van Koophandel Amsterdam

Pagina 1 (van 2)

Rechtspersoon

RSIN 804888929
Rechtsvorm Besloten Vennootschap
Statutaire naam Temenos (NL) B.V.
Statutaire zetel Amsterdam
Eerste inschrijving handelsregister 14-07-1995
Datum akte van oprichting 30-06-1995
Datum akte laatste statutenwijziging 28-06-2001
Geplaatst kapitaal EUR 18.152,00
Gestort kapitaal EUR 18.152,00
Deponering jaarstuk De jaarrekening over boekjaar 2011 is gedeponeerd op 19-02-2013. De jaarrekening is niet vastgesteld.

Onderneming

Handelsnaam Temenos (NL)
Startdatum onderneming 30-06-1995
Activiteiten SBI-code: 7740 - Lease van niet-financiële immateriële activa
Werkzame personen 0

Vestiging

Vestigingsnummer 000019051220
Handelsnaam Temenos (NL)
Bezoekadres Amsteldijk 166, Rivierstaete, 1079LH Amsterdam
Telefoonnummer 0206441805
Datum vestiging 30-06-1995
Activiteiten SBI-code: 7740 - Lease van niet-financiële immateriële activa
Het verrichten van licentie activiteiten
Werkzame personen 0

Enig aandeelhouder

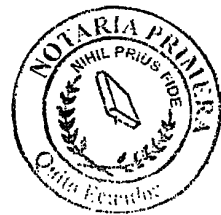
Naam Temenos Investments B.V.
Bezoekadres Amsteldijk 166, 1079LH Amsterdam
Ingeschreven onder KvK-nummer 34305040
Enig aandeelhouder sedert 15-12-2008

Bestuurders

Naam Groesbeek, Jacobus Alexander Hendrik
Geboortedatum en -plaats 26-05-1952, Koog aan de Zaan
Datum in functie 20-07-2007
Titel Directeur
Bevoegdheid Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)



Uittreksel Handelsregister Kamer van Koophandel



KvK-nummer 33271017

Pagina 2 (van 2)

Naam Springintveld, Margaretha Johanna
Geboortedatum en -plaats 14-11-1967, Aalsmeer
Datum in functie 20-07-2007
Titel Directeur
Bevoegdheid Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

Naam Boussiba, Ariel
Geboortedatum en -plaats 13-03-1975, Genève, Zwitserland
Datum in functie 31-01-2009
Titel Directeur
Bevoegdheid Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

Naam van de Vaart, Maarten
Geboortedatum en -plaats 02-12-1959, Castricum
Datum in functie 05-06-2012 (datum registratie: 05-06-2012)
Titel Directeur
Bevoegdheid Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

Amsterdam, 25-02-2013. Uittreksel is vervaardigd om 11.42 uur.
Voor uittreksel

N. Snijders, Plv. Directeur

NOTARIA PRIMERA DE QUITO
EN APLICACION A LA LEY NOTARIAL
CONFIRMO que la fotocopia que ANTECEDE es
conforme con el ORIGINAL que me fue presentado
en _____ de _____ de _____



Quito a: 19 MAR 2013

ER. E. V. M. MALDONADO
Notario Primero Cupulato del Cantón Quito



[Aquí logotipo de
la Cámara de Comercio]

CAMARA DE COMERCIO
REGISTRO DE COMERCIO
Extracto

.....
Registro Comercial No. 33271017
.....

.....
Este registro es administrado por la Cámara de Comercio de Amsterdam
.....

.....
Página 1 (de 2)
.....

.....
Existencia Legal

"RSIN"

804888929

Forma Legal

Compañía Privada de Responsabilidad Limitada (Besloten Vennootschap)

Nombre Estatutario

Temenos (NL) B.V.

Domicilio corporativo

Amsterdam

Primera inscripción en el Registro Comercial

14-07-1995

Fecha de la escritura de constitución

30-06-1995

Fecha de la última reforma a los

28-06-2001

Artículos de Asociación

Capital Suscrito

EUR 18.152,00

Capital Pagado

EUR 18.152,00

Cumplimiento de cuentas anuales

Las cuentas anuales de los estados financieros del año 2011 se
presentaron el 19-02-2013. Las cuentas anuales no han sido adoptadas.
.....

.....
Compañía

Nombre Comercial

Temenos (NL)

Fecha de inicio de la Compañía

30-06-1995

Actividades

Código "SBI": 7740 – Arrendamiento de propiedad intelectual y productos
similares, excepto trabajos amparados bajo derechos de autor.

Empleados

0
.....

.....
Establecimiento

Número de establecimiento

000019051220

Nombre comercial

Temenos (NL)

Dirección de visita

Amsteldijk 166, Rivierstaete, 1070LH Amsterdam

Número de teléfono

0206441805

Fecha de incorporación

30-06-1995

Actividades

Código "SBI": 7740 – Arrendamiento de propiedad intelectual y productos
similares, excepto trabajos amparados bajo derechos de autor.

Empleados

0
.....

.....
Unicos socios

Nombre

Temenos Investments B.V.

Dirección de visita

Amsteldijk 166, 1079LH Amsterdam

Registrado bajo CR No.

34305040

Unico socio desde

15-12-2008
.....

.....
Miembros del Directorio

Nombre

Groesbeek, Jacobus Alexander Hendrik

Fecha y lugar de nacimiento

26-05-1952, Koog aan de Zaan

Fecha de entrada en la Oficina

20-07-2007

"Waarmerk"

Un extracto certificado es una prueba oficial de registro en el Registro Comercial. Extractos
certificados emitidos en papel son firmados y contienen un micro texto y logo UV
estampados en papel "ópticamente opaco". Extractos certificados emitidos en forma
digital son firmados con una firma digital verificable.

[Aquí logotipo de
la Cámara de Comercio]

**CAMARA DE COMERCIO
REGISTRO DE COMERCIO
Extracto**

.....
Registro Comercial No. 33271017
.....

.....
Este registro es administrado por la Cámara de Comercio de Amsterdam
.....

.....
Página 2 (de 2)
.....

.....
Título
Poderes

.....
Director
Autorizado conjuntamente (con los otros miembros del directorio, ver artículos)
.....

.....
Nombre
Lugar y fecha de nacimiento
Fecha de ingreso en la Oficina
Título
Poderes

.....
Springintveld, Margaretha Johanna
14-11-1967, Aalsmeer
20-07-2007
Directora
Autorizada conjuntamente (con los otros miembros del directorio, ver artículos)
.....

.....
Nombre
Lugar y fecha de nacimiento
Fecha de ingreso en la Oficina
Título
Poderes

.....
Boussiba, Ariel
13-03-1975, Ginebra, Suiza
31-01-2009
Director
Autorizada conjuntamente (con los otros miembros del directorio, ver artículos)
.....

.....
Nombre
Lugar y fecha de nacimiento
Fecha de ingreso en la Oficina
Título
Poderes
.....

.....
van de Vaart, Maarte
02-12-1959, Castricum
05-06-2012 (fecha de registro: 05-06-2012)
Director
Autorizada conjuntamente (con los otros miembros del directorio, ver artículos)
.....

.....
Amsterdam, 25-02-2013. Extracto hecho a las 11.43 horas.
Para extracto

[Aquí firma ilegible]

N. Snijders, Plv. Director

CERTIFICO QUE EL PRESENTE DOCUMENTO ES UNA FIEL TRADUCCIÓN DE SU ORIGINAL QUE ME FUE PRESENTADO EN IDIOMA INGLÉS.


María del Carmen Cevallos Vaca
C.C. No. 171065441-7

"Waarmerk"

Un extracto certificado es una prueba oficial de registro en el Registro Comercial. Extractos certificados emitidos en papel son firmados y contienen un micro texto y logo UV estampados en papel "ópticamente opaco". Extractos certificados emitidos en forma digital son firmados con una firma digital verificable.



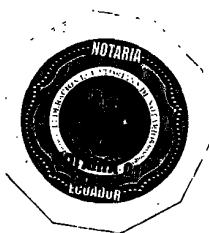
DR. JORGE MACHADO CEVALLOS

2013 - 17 - 01 - NOTARIA 01 - D02920



NOTARIA PRIMERA DE QUITO.- TRADUCCIÓN.- AUTENTICACIÓN DE FIRMA.- DILIGENCIA NUMERO D02920.- En la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano, Capital del la República del Ecuador; hoy, día viernes cinco de abril del dos mil trece; a las catorce horas veinticinco minutos, ante mí, doctor **JORGE MACHADO CEVALLOS, NOTARIO PRIMERO DEL CANTÓN QUITO**; comparece la señora **MARÍA DEL CARMEN CEVALLOS VACA**, portadora de la cedula de ciudadanía número **171065441-7**, mayor de edad, de nacionalidad ecuatoriana, de estado civil casada, por sus propios y personales derechos, a quien de conocerla doy fe, en virtud de haberme exhibido su documento de identificación, cuya copia certificada se adjunta; quien declara conocer el idioma inglés y español, domiciliada en el Distrito Metropolitano de Quito, legalmente capaz, a quien de conocer doy fe; y en mi presencia firmo el documento que antecede; que contiene la traducción del **CERTIFICADO DE INCUMBENCIA Y REGISTRO COMERCIAL**. Asimismo declara la compareciente que los documentos que anteceden fueron traducidos por ella, del idioma inglés al idioma español. Extiendo la presente diligencia, al amparo de lo dispuesto en el artículo dieciocho de la ley Notarial.- Se archiva una fotocopia de la presente diligencia, en el libro correspondiente de esta Notaria.- PA/ Fc 123078

Maria del Carmen Cevallos V
171065441-7



Jorge Machado Cevallos
Dr. Jorge Machado Cevallos
Notario Primero del Cantón Quito



REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACIÓN Y CENSALIZACIÓN



ESTADO DE CIUDADANA

171068441-7

APELLIDOS Y NOMBRES
**CEVALLOS VACA
MARIA DEL CARMEN**
LUGAR DE NACIMIENTO
QUITO
PROVINCIA
SANTA FE
FECHA DE NACIMIENTO **1978-05-28**
LUGAR DE NACIMIENTO **EDUCATORIANA**
SEXO **F**
EVALUACIÓN Censal
MELTON E
TAPIA ZURITA

INSTRUMENTO
SUPERIOR

INSTRUMENTO
ABOGADO

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE
CEVALLOS DEL
APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE
VACA PABNEY

LUGAR Y FECHA DE EMISIÓN
QUITO
2011-04-28
FECHA DE EXPIRACIÓN
2021-04-28

[Signature]

[Signature]

V4384V2244



REPÚBLICA DEL ECUADOR
CONSEJO NACIONAL ELECTORAL
CERTIFICADO DE VOTACIÓN
ELECCIONES GENERALES 17-FEB-2013

006

006 - 0172

1710684417

NÚMERO DE CERTIFICADO
CEVALLOS VACA MARIA DEL CARMEN

PROVINCIA
QUITO
CANTÓN

CIRCUNSCRIPCIÓN
BARROQUA

1
LA VIGENTE
ZONA

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA

NOTARIA PRIMERA DE QUITO
EN APLICACIÓN A LA LEY DE MODERNIZACIÓN
Y A LA LEY NOTARIAL
DOY FE que la fotocopia que ANTECEDE está
conforme con su original que me fue presentado
en _____ Folios _____ Útiles
Quito a. **05 ABR 2013**
[Signature]
Dr. Jorge Machado Cevallos
Notario Primero del Cantón Quito